

Stará řečtina (stav k roku 2006)

Pro transliteraci staré řečtiny (do roku 1453) se doporučuje používání následující převodní tabulky. (Původně uvedeno v publikaci: NÁDVORNÍK, Miroslav. *Pravidla jmenného katalogu. 2.*, opr. a dopl. vyd. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1969, s. 225.)

Znak v originálním písmu	Hodnota Unicode	Transliterace	Hodnota Unicode
Α α	0391, 03B1	A a	0041, 0061
Β β	0392, 03B2	B b	0042, 0062
Γ γ	0393, 03B3	G g	0047, 0067
Δ δ	0394, 03B4	D d	0044, 0064
Ε ε	0395, 03B5	E e	0045, 0065
Ζ ζ	0396, 03B6	Z z	005A, 007A
Η η	0397, 03B7	Ě ě	0112, 0113
Θ θ	0398, 03B8	Th th	
Ι ι	0399, 03B9	I i	0049, 0069
Κ κ	039A, 03BA	K k	004B, 006B
Λ λ	039B, 03BB	L l	004C, 006C
Μ μ	039C, 03BC	M m	004D, 006D
Ν ν	039D, 03BD	N n	004E, 006E
Ξ ξ	039E, 03BE	X x	0058, 0078
Ο ο	039F, 03BF	O o	004F, 006F
Π π	03A0, 03C0	P p	0050, 0070
Ρ ρ	03A1, 03C1	R r	0052, 0072
Σ σ ς	03A3, 03C2	S s	0053, 0073
Τ τ	03A4, 03C4	T t	0054, 0074
Υ υ	03A5, 03C5	Y y (po předcházejícím α, ε, υ, η, ο, ω píšeme jako „u“)	0059, 0079 (0075)
Φ φ	03A6, 03C6	F f	0046, 0066
Χ χ	03A7, 03C7	Ch	
Ψ ψ	03A8, 03C8	Ps ps	
Ω ω	03A9, 03C9	Ō ō	014C, 014D
´ [ostrý přídech]	1FFE	H h	0048, 0068